

T.C.
MARMARA ÜNİVERSİTESİ
İNSAN VE TOPLUM BİLİMLERİ FAKÜLTESİ
MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANA BİLİM DALI
2024-2025 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI 44. MADDE SINAV PROGRAMI

	SINIF	09:00-10:00	10:30-11:30	12:00-13:00	13:30-14:30	15:00-16:00	17:00-18:00
15.09.2025 PAZARTESİ	I						
	II			11:10-12:30 IMT2104 Translation II Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL GZFA-316			
	III	09:00-10:00 IMT3107 Spanish V Öğr. Gör. Bala Nur KILINÇ GZFA-316	10:00-11:00 IMT3108 Spanish VI Öğr. Gör. Bala Nur KILINÇ GZFA-316		12:50-14:00 IMT3127 Special Topics in Translation: Survey of EU Policies I Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL GZFA-316	14:20-15:30 IMT3128 Special Topics in Translation: Survey of EU Policies II Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL GZFA-316	15:45-16:45 IMT4145 Special Topics in Translation: Translation History Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL GZFA-316
	IV						
	SINIF	09:00-10:00	10:30-11:30	12:00-13:00	13:30-14:30	15:00-16:00	17:00-18:00
16.09.2025 SALI	I						
	II		10:10-11:10 IMT2126 Special Topics in Translation: Literary Texts II Doç. Dr. Sevcan YILMAZ KUTLAY (GZFA-316)				
	III	09:00-09:30 IMT3135 - Sign Language I 09:30-10:00 IMT3136 - Sign Language II Öğr. Gör. Banu YAZICI (GZFA-316)		11:30-12:30 IMT3102 Discourse Analysis II Doç. Dr. Sevcan YILMAZ KUTLAY (GZFA-316)	13:00-14:00 IMT3104 Literary Translation Doç. Dr. Sevcan YILMAZ KUTLAY (GZFA-316)	14:15-15:00 IMT2112 - Terminology II 15:10-16:10 IMT3103 - Technical Translation Dr. Öğr. Üyesi Aysegül ANGI (GZFA-316)	16:15-17:00 IMT2110 English-Turkish Contrastive Analysis Dr. Öğr. Üyesi Aysegül ANGI (GZFA-316)
	IV						
	SINIF	09:00-10:00	10:30-11:30	12:00-13:00	13:30-14:30	15:00-16:00	17:00-18:00
17.09.2025 ÇARŞAMBA	I						
	II		10:10-11:10 IMT2105 - Introduction to Interpreting I 11:10-11:40 IMT2106 - Introduction to Interpreting II Dr. Öğr. Üyesi Gözde Begüm AKÜZÜM (GZFB-303)				
	III						15:45-16:30 IMT3129 Special Topics in Translation: Business Texts I Dr. Öğr. Üyesi Aysegül ANGI (GZFA-316)
	IV	09:00-10:00 IMT4104 Translation Criticism II Dr. Öğr. Üyesi Gözde Begüm AKÜZÜM GZFA-316		12:00-13:00 IMT4103 Translation Criticism I Dr. Öğr. Üyesi Gözde Begüm AKÜZÜM GZFA-316	13:20-14:20 IMT4101 Business Translation I Dr. Öğr. Üyesi Aysegül ANGI GZFA-316	14:30-15:30 IMT4102 Business Translation II Dr. Öğr. Üyesi Aysegül ANGI GZFA-316	

	SINIF	09:00-10:00	10:30-11:30	12:00-13:00	13:30-14:30	15:00-16:00	17:00-18:00
18.09.2025 PERŞEMBE	I						
	II	09:00-10:00 IMT2102 Translation Theories II Doç. Dr. Aysun KIRAN (GZFA-316)					
	III		10:15-12:15 IMT3123 Special Topics in Translation: Introduction to Cultural Studies Doç. Dr. Aysun KIRAN GZFA-316		12:30-14:30 IMT4105 Research Methods Doç. Dr. Aysun KIRAN GZFA-316		
	IV					14:45-15:30 IMT4133 Special Topics in Translation: Subtitling and Dubbing Öğr. Gör. Fatma Şebnem ÖZGÜR GZFB-304	15:45-16:30 IMT4137 Special Topics in Translation: Visual Design Öğr. Gör. Fatma Şebnem ÖZGÜR GZFB-304
	SINIF	09:00-10:00	10:30-11:30	12:00-14:00	14:00-15:00	15:30-16:30	17:00-18:00
19.09.2025 CUMA	I						
	II						
	III						
	IV		11:00-11:30 IMT4106 Graduation Thesis Doç. Dr. Sevan YILMAZ KUTLAY GZFB-305				
		09:00-10:00 IMT4107 Spanish VII Öğr. Gör. Bala Nur KILINÇ GZFA-316	10:00-11:00 IMT4108 Spanish VIII Öğr. Gör. Bala Nur KILINÇ GZFA-316		14:00-14:45 IMT4152 Language and Translation in Film Öğr. Gör. Fatma Şebnem ÖZGÜR GZFB-304	15:00-15:45 IMT4153 Editing and Proofreading Öğr. Gör. Fatma Şebnem ÖZGÜR GZFA-316	16:00-16:30 SWP100 Social Work Practices Öğr. Gör. Fatma Şebnem ÖZGÜR GZFA-316